

ՄԵԶԵՄԻԱ

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
65 Grand Rue de Pera 65

ԱԼԻՊԱՐ

مجموعه اخبار

بک اوغلی تقسیم جاده می 75

10
mmd

Ղապէթաեա միւթէալիզ խուսուսաթ իշին 8. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաաթ օլունա: — Իտարէխանէմիզ Պէյօղլունտա ճատտէի քէպիլտէ 65

ԱՍԻԹԱՆԵ 23 ԹՈՒՆՎԱՐ

ԱՊՕՆԸՄԱՆ ԵԱՐԹԱՐԸ

Սէնէլիկի Տէրիսաատէթ իշին	70	դրուշ
Ալթը ալալը	40	"
Իւշ ալալը	20	"
Թալաեա սէնէլիկի բօսթա իւճրէթ իշլ	100	"

ԱՀՎԱԼԸ ԽԱՐԻՃԻՆԵ

Պունտան պիր գաշ սէնէլէր էվէլէ, եինէ գըշ մէվսիմի էսնասընտա, բօլիթիգա իշլէլիլէ իշլիդալ իտէնէր. — մալիւմ եա', խալլէ իշլինտէ բօլիթիգա իշլէլիլէ իշլիդալ իտէնէր բէք ջօգ տուր, — պիրի պիրլէրի գուլաղընա չու պէտա պինանէ սէօղլէրի սէօղլմէքտէ իտիլէր. «Կէ-էնէք իլք պահարտա . . . Սահիւ տիր քի գըշ մէվսիմիին իլք պահար թաադիլ էլլէմի իսէ տէ, մէմուլին զայրի հիշ պիր վաղընա գուհուրա կէլմէմիլ տիր: Օլ վաղընա տալի էնտիլէլի վէ մէյեուսիեթպախալ պիր գէման օլուպ, իշլէրտէ իսէ ազիւմ պիր տուրկուսուգ հիւքմ իթմէքտէ պուլունմուշ տուր: Պու կիւն տալի քեաֆիէլի տէվլէթլէրին պիւտմէլէրի ֆէվգէլատէ աղըրաշմը տըր, վէրկիլէրլէ միւ-քէլլէֆ օլան էհալի, պունտան զիեատէ վէր-կի վիրէմէզ հալէ կէլմիլ տիր, վէ մաթլուպ օլան ճահտ ու իգտամըն վիճուտէ կէլլալի-մէսի իշին, պիլծիւմէ հիւքիւմէթլէրին պաղը-ճա նօգթալի միւլահաղապը թիճարէթ, սէնալի, վէլհասըլ մահսուլաթը միլլիեէնին քէսպի իւմ-րան վէ թէրազգըսը խուսուսընտա թէտապի-րի լաղըմէնին իթթիխաղընտան իպարէթ օլ-մալը տըր: Լաքին կիւեա աբանսըղա կէլմէք-տէն գօրգ ուլուրճասընա հէր թարաֆտա թէ-լալա հաղըրլըք վար տըր:

Շուէտտէ, Մէպուսան մէճիսիին աղըլմա-սընտա, գրալ իքիւնճի Սաքար, իրաու իթտիկի նութգտա, իքի Սաքանտինալ միլլէթինի ֆէվ-գէլատէ ալէադատար իտէն բօլիթիգա մէսէ-լէլէրին, եանի իքի միլլէթին իթթիֆաղընա տալի օլան, մէսէլա Շուէտ իլէ Նօրվէճի եէկ-տիկէրլէ իապլթ իտէն մուգալէլէտէ իճրասը միւգթապի պուլունան թէպէտտիւլաթա միւ-թէպլիգ մատտէլէրի իքիւնճի իաուտտէտէ պը-րադարազ, Շուէտին թէտարիքեաթը հարպի-եէսիլլէ իշլիդալ իշլէմիլ տիր: Շուէտտէ տէօրթ սէնէտէն պէրու զի հիւնէրի ֆէվգէլատէ իշ-

ղալ իտէն պիր մէսէլէ տէ, գուրալ ումումի մատտէսի օլտուղու հալտէ, նութգը մէվքիւր-տէ պունտան տալի ասլա պահա օլունմալը տըր:

Պիւաքիա Շուէտ հիւքիւմէթի, գարա վէ տէնիզ գուլվէթլէրին արթըրմազ իշին թազ-րիպա 150) միլ. ֆր. իսթէեթու եալընըզ սէվահի-լին մուհաֆազաը 50) միլեօնա միւհիւմա տըր: Պու իազգալար խալլիճէ մուհիւմ' օլմասըլա մէյտանտա պիր իսթիգրազ սէօղլա վար տըր: Պէրէքէթ վէրսին քի, Շուէտ, վէրկիլէրինալէն ֆապա վարիտաթ հապըլ օլան տիւնեանըն մէ-մալիքի նատիլէսինտէն պիրի տիր: Ջըգան սէնէ, պու ճիհէթլէ ճալիպը նազարը տիգգաթ պսուլունմուշ տուր, զիրա տէվլէթին սանտըգ-լարընտա գուլանըլմալը օլարազ պիւեիւք պիր մէսլալ գալմըլտըր: Լաքին տէվլէթի միւ-շարիլէյա' Կօթէնպուրկու թահքիւմ իթմէլէ վէ Նէրպանտ էեալէթինտէ պիր գալէ ինչասընա վէ տիկէր պաղը գալէլէրի թէպիլհէ գարար վէրիլտէ, շիսիթի պիւտմէսինին միւսաաւտէ իթմէեէճէկի մէրթէպէտէ քիւլլիեէթլի միլիօն-լար տարֆընա մէճպուր օլմասը լաղըմ կէլլի: Հալպու քի Շուէտտէ, միւտաֆաաի միլլիեէ իշին իգթիգա իտէն ազէէ գըսգանըլմաեըլ, ումում էհալի իւզէրինտէ ազիւմ պիր զայրէթի վաթանիեէ հիւքմ իթմէքտէ օլմասըլա, տա-հա վասի վէ միւքէմիլլէ թէտապիլի ասքէրի-եէնին իթթիխաղընա մէյլ կէօսթէրլմէքտէ տիր:

Նօրվէճիտա տալի թէտարիքեաթը աս-քէրլէեէ վէ էճնէպի ֆապլիգալարընտան օն իւշ զըրըլ մուպաեաաըլա եէրլի ֆապլի-գալարընտա տա թօք չէքէր սէֆիլէլէր վէ թօրթիլ սէֆիլէլէրի ինչասընա գարար վէրիլ-միլ օլմասընա պաղըլըսա, իքի Սաքանտինալ միլլէթլէրին իապլթ իտէն մուհալէտէնին թէճ-տիտի միւնասիպէթլիլլէ թարաֆէյն արալա-րընտա ճէրէեան իտէնէք վէ պէլքի տէ ճէն-կեալէրանէ օլաճազ մուպահասալարըն իքի գարընտալ միւնանընտա մուհարէպէեի ինթաճ իտէպիլմէսի իշլիմալինէ մէպնի թէտարիք-եաթտա պուլունուլտըլ ֆարգ պունմուշ իսէ տէ, պիւաքիա Շուէտ գրալընըն նութգընտա պիր էվրօքա մուհարէպէսի միւքէրլէրէն իյմա օլունմուշ տուր: Ֆապաթ պու իֆաաթէի թա-տիգ իտէնէք մէյտանտա պիր սէպէպ վաթ' մը տըր: Ֆիլվազը էվրօքաաթի մուապգաւ տէվ-

լէթլէր, թէտարիքեաթը ասքէրլէեէլէրին սէ-նէտէն սէնէեէ արթըրմազտա տըրլար: Պու հալ վազաա չայեանը թէէսսիւֆ իսէ տէ, թապիլի կէօրիւնմէքտէ տիր, անճազ տիւլ-նիւլէճէք պիր ճիհէթ վար իսէ, օ տալի, եա-լընըզ պիլթարաֆ տուրմալարը լաղըմ' կէլէն տէվլէթլէրին, իշպու մէպլքի մուհաֆազա իթմէք իւզրէ թէտապիլի լաղմէնին իթթի-խաղըլա մէշըլ օլմալարը քէյֆիեէթի տիր: Սահիւ տիր քի, էքէր մուապգաւ տէվ-լէթլէրտէ ալէաթ վէ էտէվաթը ասքէրլէեէնին իքիւմ իտիլմիլ օլտուղունա տալի պիր կէօնա խապէր եօգ տուր, ֆապաթ ազ չօգ թէտա-րիքեաթը հարալիեէ տէ կէօրիւմէքտէ տիր, Նատըլ քի պու կիւնէրտէ ալընան խապէր-լէրտէն անլաղըլտըլէն կէօրէ, ինկիլթէրա, ալթըլ զըրըլտան միւրէքէպ եէնի պիր տօ-նանմա թէրթիլ իթմիլ, վէ պու տօնանմանըն մէճհուլ պիր նօգթաեա հարէքէթի մուգար-րէր պուլունմուշ տուր, էվէլէ էմիլտէ մէգ-քիւր տօնանմանըն' Տէլապա քէօրֆէլիլէ կի-տէճէկի գանն իտիլմիլ իսէ տէ, սօնրատան, Պալթիգ սուլարընա կիտէճէկի իսթիխալար գըլընմըլ տըր: Հալպու քի սահիլէն հանըլ թարաֆա կիտէճէկիեէ տալի տօղրու մալիւ-մաթ եօգ տուր: Մալիւմ տիւր քի ինկիլթէր-րա թէրսանէլէրի ֆէվգէլատէ կէրմիեէթլէ չաղըլտըրալ, վէ պիր թազըմ թօրթիլ սէֆի-նէլէրի տէ թէճհիգ գըլընաճաղար տըր: Ալը-նան տիկէր թէլէկրաֆնամէլէրտէ իսէ, Ամէ-րիգա մէմալիքի միւհիւմէթլէրտա տօնանմա-նըն թէպիլհիլէ վէ սէվահիլին մուհաֆազաը-նա մալսուս իսթիքեաթալարըն թամիլիլէ կի-ճէ կիւնտիւլ չաղըլտըլմազտա օլտուղու պիլտի-րիլմիլ տիր:

Իշպու մէճհուլ անվալտէն հիշ պիր նէթի-ճէ չըգարըլմազ կէրչի պու անվալ մանէա-տար տըր, լաքին բէք չօգ տէֆալար պէօլլէ հալլէր գուհուրա կէլմիլ իսէ տէ, գօրգուլան շէլլէրին հիշ պիրի վազը օլմամըլ տըր: Ին-չալլահ սլու տէֆա տա այնի օլմասը թէմէննի օլունուր:

ԲՈՒՍԻԱ

ԻՄԲԵՐԱԹՈՐ ՎԷ ԻՄԲԵՐԱԹՈՐԻՑԱՍԸ

Ձար իլէ գէվճէի միւհիւմէթլէսի կէլէճէք օգոստոստա իլք տէֆա մէմալիքի էճնէպիեէ սէյեահաթ իտէնէքլէր տիր:

Միւշարիլէ յհիւսա է վկայւա քէնտի է ճառա-
լարը օլան Գօթէնհակտա Տանիմարգա գրաւ
վէ գրաւիցարնըն նէգաիկէ ազիմէի իտէնէք-
լէր տիր։ Սէյեհաթլարը տէնիգտէն վուգու
պուլաճագ, վէ օրառան ուսուլ վէ գայտէի
թիլգէնէ թէվիգէն իմէրաթօրիցա։ Յէօ
տօրօջնանըն վաթանը պուլուսան Տարմէթատ
շէհինէ կիտէնէքլէր տիր։ Իշթէ պու սօն
սէյեհաթլ էսնասընտա վէ Ալմանիա արա-
զիսինտէն կէշէնէքլէրի միւնասիպէթլիյէ Չար
հապրէթլէրի՝ իթինճի իմէրաթօր Վիլհէլմ
իլէ միւլազաթ իտէնէք տիր։

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՑԷ

Մատրիտ 2 փետրվ. — Գուպալըլարըն
մուհարիպ մագաճընտա թաստիգի իշին էվ-
րօթա տէվլէթլէրինն ըուր ըիգաւընը թահ-
սիլ իթմէք իւզրէ Ամէրիգա մէմալիթի միւն-
թէմիասը հիւքիւմէթինն մէգըլար տէվլէթ-
լէր նէգտինտէ իմրաի թէշէպպիւսաթտա
պուլուստուգու տօղրու տէյիլ տիր։

Բօմա 2 փետրվ. — Հապէշտէն ալընան
խապէրլէրէ կէօրէ, Շօպլըլար, իթալիանըն
թահթը հիմաեէսինտէ օլան Տանգալիլէր իլէ
միւնասէպաթլարը տօթանէ օլմագլա պէրա-
պէր, պուլարըն իւզէրինէ պիլհիւճուճ(60)
նէֆէրինն թէլէթ իթմիլէր վէ բէք չօղու-
նու էսիթ թուլմուլար տըր։

Շանկայ 2 փետրվ. — Շուէկֆուտա վու-
գու պուլան միսիօնարարըն գաթլի վագըա-
սը հագընտա Ամէրիգա ճիւմհուրիէթի
թարաթընտան թահգըգաթա մէմուր գօ-
միսիօն պուլաեա վասըլ օլմուլ տուր։

Սօֆիա 2 փետրվ. — Բէիսի միւտիրան
Տր. Սթօիօֆ՝ բրէնս Ֆէրտինանտ իլէ միւ-
լագաթտան սօնրա, միլլիթ բարթիսինն
գլիւպիւնէ կիտէրէք, պուհրանըն խիթամ
պուլտուգուսու պէեան իլլէմիլ տիր։ Բրէնս,
մախտուսու բրէնս Պօրիսին օրթօտօգս մէլ-
հէպիլի գապուլ իթմիլինէ մուվաֆագաթ
իլլէմիլ տիր։ Պու պապտէքի պէեաննամէ
եարըն նէշր օլուսանագ տըր։

Բօմա 1 փետրվ. — Հապէշտէն ալընան
պաղը եէնի խապէրլէրէ կէօրէ, Ժէնէրալ
Պարաթիլէրինն թահթը գօմանտաընտա
պուլուսան իթալիա ասաքիլինն թօթլան-
մասը իքմալ օլուսմուլ օլուպ, եարըն պիր
մուհարէպէ վուգու պուլաճագը միւհթէմիլ
տիր։

Բարիս 1 փետրվ. — Մալիէ նաղըրը Մ.
Տուէրին թագաթի իթտիկի 1897 սէնէսի
պիւտնէ լաիհասընտա 40 միւսօն Փր. Թա-
սարուֆ կէօթիլէրիմիլ տիր։

Հիւքիւմէթ, Չարըն թաճ կիւիւմէք ըէս-
մինտէ Ֆրանսաեա վէքալէթ իտէնէք օլան
հէյեթի սէֆարէթի Փէվգէլատէնին,
Ժէնէրալ Պուտտէթրին ըիեաթիլ թահթըն-
տա պուլուստուգուսու ըէսմէն իլան իթմիլ
տիր։

Գրալ Մէնէլիք տալի, ըէսմի մէգըլարտէ
պուլուստուգուսու իւզրէ Մօսգուսաեա պիր
հէյեթի սէֆարէթի Փէվգէլատէ կէօնտէր։

մէք նիւէթինտէ պուլուստուգուսու պէեան
իլլէմիլ տիր։

Բիվաեթիլէ կէօրէ, Չար, բրէնս Պօրիսի
սաղտըն օլմագ իսիլէմիլիլ թագաթիլտէ,
բրէնս Ֆէրտինանտ՝ օրթօտօգս վաֆիլիլն-
տէն վաղ կէշէնէք, վէ հէյեթի միւտիրան-
ճա պիր թէպէտաիւլ վուգու պուլաճագ
իմիլ իմիլ։

Պէլկուրա 1 փետրվ. — Սլըպիա գրալը
Ալլէքսանտր. Չարըն թաճ կիւիւմէք ըէսմին-
տէ պիլգաթ չագըր պուլուսանագ տըր։

Գրալը միւշարիլէյին, Գարաաղը բրէն-
սինն քէրիմէսի բրէնսէս էլէն իլէ եագըն-
տա էվլէնէնէկի խապէր վէրիլիւր։ Պու իլ-
տիվաճ՝ Սլըպիա վէ Գարաաղտա զաեթլէ
հիւսնի գապուլիլէթ պուլաճագ տըր։

Լօնտրա 2 փետրվ. — Գարտան պաթէ-
լէկրաֆ պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Թրանս-
վաալ մատէնլէրի կիւմիւլէթլէ իլլէմէքտէ
օլուպ, Փագաթ Գաֆիլլէր, եանի եէրիլէր՝
տահա զիեատէ ալթուս մատէնի չըգարմագ
իշին քիֆաեթ իթմէեօրլար։

Եիւզտէ 5 Փաիլի 2ինն 8 միւսօն ինկի-
լիլ լիւալըգ իսթիգրաղը, օն պէշ կիւստէն
իլարաճ օլուսանագ տըր, Հէյեթի սինտի-
գա՝ մէգըլար իսթիգրաղը միւսապի միգ-
տարլարտա, վէ էն աղը 92 պուչուգ ֆի-
եաթլա Լօնտրա վէ Պէրլինտէ թէվլի իթ-
միլի տէրիւհտէ իլլէմիլ տիր։

Պիւքրէշ 2 փետրվ. — Թէպիլհաթա, Ման-
լիլէր թիւֆէնքլէրինն թէպալիլնէ վէ եէնի
պիր իսթիգրաղ ագտընա տաիր մէմալիքի
էնէպիլէտէ չըգան շայեալարըն ասըլ օլ-
մաեըպ, հիւքիւմէթ պու պապտէ հիշ պիր
պէեանաթտա պուլուսմամըլ տըր։

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Շօտրա ըուսուսմաթ նէգարէթի՝ ըիւթ-
պիսինն սանիլ սընըթը միւթէմալիլնէ թէր-
ֆիլլէ Տէրիսաատէթ էշեաի այնիլէ միւտիրի
սապըղը իլլգ. Բիգա պէյէ թէֆիլլէ։

Մապէյնի Հիւմաեուսը Միւլիւքեանէ տա-
լիլի թէլիլիֆաթընա մէմուր իլլգ. Ապտ իւլ
Բէգապ պէյէ սանիլ միւթէմալիլ ըիւթպէ-
սի թէվիլլէ։

Ճէպարի պաշըր Սէֆիտ վիլաեթիլնտէ
էմիւզ գաղասը գայմագաճըլը՝ Շէհրի էմա-
նէթի միւլհագաթընտան Պէյգօղ գայմագա-
ճը Ֆաիլ պէյէ։

Պէյգօղ գաղասը գայմագաճըլը՝ Գարա-
մուսալ գայմագաճը Սալահէտտին պէյէ
թէֆիլլէ։

Իրան շաշը հագրէթլէրինն տամաը Ա-
զիլ էլ Սուլթան հագրէթլէրինն Կիւնճի Մէ-
հիտի, վէ վէզիրի մախտուսը Պալլէթ Ղա-
լամ Հիւսէյին խան հագրէթլէրիլլէ մապէյն
թէրէմանը իթիմատ էս Սուլթանա Մէնէմ-
մէտ Հասան խան հագրէթլէրինն Կիւնճի Օս-
մանի։

Ճէմիլլէթի ըուսուսմիլ աղասընտան սաատ-
Հասան Պալիտ պէյէ Կ. հագրէթլէրինն Չն-
ճի Մէհիտի։

Մապէյնի Հիւմաեուս տալիլի թէլիլիֆա-
թընա մէմուր իլլգ. Ապտ էլ Բէգապ պէյէ
Յիւնճի Մէհիտի նիշանլարը իհասն պուլ-
րուլմուլ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Պարիճիէ նէգարէթի շիֆրէ գալի միւ-
միլլիլիլ՝ գալի մի մէգըլար խիւլի Փասընտան
Բէյաա պէյէ թէֆիլլէ պուլրուլմուլ տուր։

— Անատուլու վիլաեաթը Շահանէսինտի-
քի միւհթաճիլնէ իեանէ գօմիսիօնը ալիսի,
վէ Անատուլու խալահաթընըն սուրէթի ին-
րասընա նէգարէթ իթմէք իւզրէ թէլլէլ օ-
լուսմուլ օլան գօմիսիօն տիւն թօթլանարագ
իմրաի միւլաղաթ իթմիլլէր տիր։

— Բումիլ վիլաեաթը Շահանէսինտի տէվր
ու թէֆիլլէ մէմուր գօմիսիօն՝ Տրաւտան
հարէէթլէ Սէլանիլէ վէ օրատան Փէվգէլի
թարիլիլլէ տիւն Գօսօլա վիլաեթիլնն մէր-
քէզի օլան Իւսիլիւպ շէհրինէ մուվասըլթ
իլլէմիլ տիր։

— Տէրիսաատէթ էմթաաի էնէպիլէ կէօմ-
րիւկիւ անթըրըլարընտան պիրինտէ, ըրիս-
թըմ մալիւթընտան տօլաեը իննէ եարըգ-
լար բէյտա օլմուլ, վէ պու եարըգլար կիթ-
տիքէ պիւեիւմէքտէ պուլուսմուլ օլմասըլ-
լա, թէլլէլ օլուսան պիր գօմիսիօն մարի-
ֆէթիլլէ մուլայեէնէսի իմրա իտիլլէք, րա-
թօրթօսու Նաֆիա նէգարէթիլնէ թագաթիմ
գըլընմըլ տըր։

— Չարլուի քէպիրին թամիլէն վէ թէն-
տիտէն մէսարիֆի ինշալիլէսի 30 պին լիւրա-
օսմանիլէ պալիլ օլաճաղը գօմիսիօնը մախ-
սուսընըն րաթօրթօսուստա պիլտիրիլմիլ օլ-
տուղու կիպի, չարլընըն պաշընա մէտիլլէ-
լիլի օլան Նուրը Օսմանիլէ, Գալապընլար
պաշը, Մահմուտ-բաշա վէ էօրիւճիլլէր թա-
րաֆլարընա աթիլ օսմանը թարըլ միյմա-
րիսինտէ 4 միւլլէլլէթ գաթու ինշասընըն
ուալի ճիւմիլի մուգարէրէթտան օլուպ,
եագընտա ինշաաթա պաշլանմասը տա մէ-
մուլ պուլուսմուլ տուր։

— Էնգարէ վիլաեթիլ թէրէմանը Իքիա-
տիս Ֆէթիլնէ Կ. մաթպուաթը էնէպիլէ
գալի միւսալ մաթպուաթը Եուսանիլէ միւ-
թէրիւմիլիլլէ թայեիլ պուլրուլմուլ տուր։

— Իրան սէֆիլի տիւն Պապը Ալիլէ աղի-
մէթլէ, սատրաղամ հագրէթլէրիլլէ միւլա-
գաթ իթմիլ տիր։

— Բուսիանըն ասարը աթիլա ճէմիլթի
տալիլէսինտէ, էվլէլլէր ագլամ Բուսիա,
Եուսան վէ Սլըպիա սէֆիլլէրիլլէ Գարա-
տաղ մասլահաթ կիւզարը վէ ըհապիլն իլլ
զէվաթը միւթէպէրէ հագըր օլուսգլարը
հալտէ, պաղը աթիլ էսիլլէր վէ Տէլիլի ա-
սարը աթիլաընա տաիր մէգալէլլէ իրաա
իտիլմիլ տիր։

— Էնգարէ վիլաեթիլ եէնի տէֆթէրաա-
րը Միւհիտալին պէյ պու կիւն մահէլլիլ մէ-
մուրիլլէլլէ միւթէվլէնճիլլէն հարէէթ ի-
տէնէք տիր։

— Ալիսթիա հարապ սէֆիլլէրիլլէն Ամի-

ՊԱՆԳ ԵՄԲԵՐԻԱԼ ՈՅԹՈՍՄԱՆՆԵՐ

Սերմանեցի 10,000,000 լիրա տրք

Մէրքէզի իտարէսի Գալաթա տրք :
Իսթանպուլ տա, Համիտիէ ճատտէսին տէ Թոմասն խանընտա, վէ Պէյօղլուն տա Տօղրուեօրտա 190 նումէրօլու տաի լէտէ պիրէր չիւպէսի վար տրք :

Հօնտրա վէ Բարիստէ պիրէր իտարէսի խանէսի մէջնուտ տրք :

Շիւպէլէր
Անթալիա, Ատանա, Այտըն, Հալէպ, Կէնտէրիէ, Էտիրնէ, Էնգարէ, Պաղատ, Պէյրուս, Պրուսա, Շամ, Գօնիա, Հարնապա, Գահրէ, Լիմասօլ, Մէրսին, Նազլի, Նիգօսիա, Ուշապ, Շիրիպէ, Բօրսաիտ, Բուսնուգ, Մէլանիք, Սամսօն, Իզմիր, Սօֆիա, Թրապիզօն :

Պանգը Օսմանիէ թանգիւթ վէ եւ պուճա միւսաւր էլլապա տէրօղլիթօ իտարէսի մուգապիրիտէ, գաթի վէտա նէ, վէ եւ հրապը ճարի իւզրէ ագչէ իգրապ, վէ կէրէք մէմալիքի Շահանէ վէ կէրէք մէմալիքի էնէպիէ իչին շէք վէ բօլիշա մուսմէլաթը ինրա օլունտու լու կիպի, զիգըյմէթ էչեա վէ սէնէտ տախի հըֆօլ իտիրի, վէ հրապը ճարի աչքըր :

Պուճան պաշա մէմալիքի Շահանէ վէ մէմալիքի էնէպիէտէ գուրօնլար

պէտէլինին իսթիֆաօր, սէնէտէր թէէ-տիւթը, վէ մէմալիքեաթ ախպ ու ի-թապը իլէ պօրսաեա ախտ մուսմէլաթ տախի տէրիւհտէ օլունուր :

Պանգը Օսմանիէ գաթի վատէ իլէ վէ ֆաիզ մուգապիրիտէ ագչէ գապուլ իտէր : Պու վատէ պիր սէնէլիք օլուն իսէ, ֆաիզինին միգտարը երւզտէ 2պշ. 3 պլլաք օլուն իսէ, ֆաիզ երւզտէ 4պշ. վէ 3 պլլաք օլուն իսէ, ֆաիզ երւզտէ 4 լաւտտէսինտէ պուլունուր :

Պանգը Օսմանիէն իսթանպուլ իտա-րէխանէսի, պալէտտէ պէեան օլունան մուսմէլաթտան պաշա, էմթաաի թիւճնարիէ իւզէրինէ ագչէ իգրապ իլ-լէտիկի կիպի, տէրօղլիթօ հալինտէ է-եաի թիւճնարիէ տախի գապուլ իտէր :

Պէյօղլունտաքի չիւպէսի տախի էմ-թաաի թիւճնարիէ միւսմէլաթնա օլմաք իւզրէ, եօգարըտա զիգըր օլունան պիւ-ճիւմէ մուսմէլաթը իլլապ վէ պուճան պաշա Բուսնուլի շըմէնտըֆէր թանգի-աթը իլէ Վիլ տը Բարի, Բանաւա վէ սաիր իգրապիլի թանգիլաթա տաիր ախպու իթա մուսմէլաթընը ինրա իլլէր :

Իսթանպուլ իտարէսիտէսի վէ Պէյօղ-լու չիւպէսի Բուսնուլի շըմէնտըֆէր թա-նգիլաթը բրօմէսլէրի տախի ֆիրուսթ վէ 50 լիրաեա գատար օլմաք իւզրէ էրւգ-տէ 3 ֆաիզ մուգապիրիտէ հիսապընս-րի իլէ ագչէ գապուլ իտէրլէր : 1-8

ՄԱԹՊԱԱՅԻ

Յ.ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպաամըզու, Էլսինէյի միւթէլիքիէ իլէ, եանի էրմէնիսէ, Թիւրքիէ, Շրանորգեա վէ Բուսնա զաղէթա, քիթապ, ըրս է, տիւեիւն վէ ճէնազէ պիլէթլէրի, գարթ տը վիզլիթ, հէր նէ ա-նաթ քեաղըտլարը վէ սայիրէ զանէթ թէմիգ, վէ սի լիթէրիլէրի խօշնուտ իտէճէք սուրէթտէ միւթէտիլ վէ էմալինէ նի զէթլէ էնվէն ֆիւթիլէ թապ օլունուադ տա օլաուպու, վէ թաղարա տան րէշքիւր իրանլարտա մաթպաամըզա տօղրուտան տօղրու. եախօտ պլլվաարթա վուգու պուլաճապ սիբարըշաթըն ագպիր միւս տէլթ գարֆընտա վէ քէզալիք էնվէնիլիէթլէ ինրա իտիրիպ մահէլլ յինէ թէսլիթ իտիրէնէկի, վէ պու եօլտա սիբարըշաթ իլլին, բուխա լիթ լէմիւեէսի իսթիհնալ իտիրմէսի լաղըմ կէլէնլէրին իսթիհնալըր ըրի սաթ խուսուտընը տախի մաթպաամըզ թարաֆընտան տէրիւհտէ օլունաճաղը, մալիւմի ամմէ պուլլուլմաք իւզրէ, խառնէթէն իլան օլունուր :

ԳԱԼԷՏՈՆԵԱՆ

(CLE DONIENE)

ԳՈԶԻԱՏԱ ՀԱՐԻԳ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՆԻՐԱՆԻԱՆԸ

Սերմանեցի 19,741.54 (ինթիւեաթ ագչէսի 452,739 Լրժ

Տիւրաուէթ վէքիլի

Իտարէսիտա

Մ. ՃՕՆ ԹՕՄՍՕՆ

Մ. Գ. ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ

Իտարէսիտէսի, իսթանպուլ տա, Համիտիէ ճատտէսինտէ Գօճաման-օղլու խանընտա տրք :

ԼԱ ՊԵԼ ԺԱՐՏԻՆԻԵՐ

ԷԼՊԻՍԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ԳԱԼԱՅԱ, ՊԵՅՈՂԼՈՒԹՐԱՄՎԱՅ ՍԹԱՍԷՏՈՆԵԱՆ ՆՊ 27.

Լա Պէլ ժարտիներ նամ էլպիսէ մաղազաւընը՝ ախիրէն գըլ մէմիմինէ մախուս օլարապ էվրօրատան սօն մօտա օլմաք իւզրէ պիլխասա կէթիրմիլ օլ-տուղու էլպիսէլէր, զանէթ նէֆիս վէ զարիֆ օլմաղլէ պէրապէր, ֆիւթաթճա տախի նիպէթէն բէք էնվէն օտուղուտան, էնալիի քիրամըն հէր հալտէ մէմ-նուն գալաճապըրը չիւպէսիգ իտուկի մէզքիւր մաղազանըն 30 սէնէտէ պէրի չէնրիմիզտէ գազանտըրը էմիլիէթ վէ լաղպէթի ումուլիէ իլէ միւսպէթ սիւր Պու մաղազատա պիրինճի ճէնտուլն չուխալուր տախի պուլունուպ, էնվէ-ֆիւթաթլէ էօլշիւ իւզէրինէ սիւրալը տախի գապուլ իտէր :

Լա Պէլ ժարտիներ մաղազաւընըն էլպիսէլէրի իւզէրինտէ

ՖԻՆԱՆՍԻԱԿԻԹԻԻ

Օլտուղու մուհարրէր տիր :
Մահէլի ֆիրուսթի՝ Գալաթա տա, Նիլլի Թրամվայը միւքէզի գարընտա 27 նիւմէրալու մաղազա տրք :

ԿԻԶԼԻ ԽԱՍԻՍԱԼԳԼԱՐ

քէօթրիւմիլէք մութլազա սուրէթտէ չիֆաթէզիր օլունուր : Մա-հաթը մախուսէնին իթապընտան վէ ճէվապ իչին բօսթա բու-ու կէսնաէրիլմէսինտէն սօնրա, մէքթուպ իլէ սուրէթի թէտապի պիլտիրիլիւր :

Աթիտէքի աարէսէ միւրաճաաթ օլունա :

OFFICE SANITA
Boulevard de Strashou 57,
PARIS